

SVENGARD & CO.

**Nail the nuance
of Swedish & English**

Prislista 2024

Den här prislistan ger en översikt över hur vi på Svengard & Co. prissätter våra olika skrivtjänster. Som utgångspunkt beror priset på ordmängden, men för uppdrag med anpassat upplägg tillämpar vi även timpris, som då är 800 kronor exklusive moms. I den mån det är möjligt ger vi alltid ett fast pris innan arbetet påbörjas.

Så jobbar vi

Inledande kontakt

När du kontaktar oss tar vi gärna emot så mycket information som möjligt om uppdraget via mejl. Utöver ordmängd är det viktigt för oss att känna till målgrupp och tonalitet samt när du vill ha texten tillbaka. I de flesta fall kan vi redan vid en första kontakt fastställa både pris och leveransdatum. Skulle uppdraget förändras under arbetets gång anpassar vi oss givetvis efter detta i samråd med dig som kund.

Uppstartsmöte

För bästa resultat inleder vi gärna en ny relation med ett uppstartsmöte (till exempel i form av ett videosamtal). På så vis får vi möjlighet att lära känna varandra och prata igenom uppdraget, arbetssätt och deadlines.

Leverans

Leveransen sker i det filformat vi kommit överens om. Vi ger ofta förtydligande kommentarer om ordval och omskrivningar via kommentarsfunktionen. Vid behov av ändringar rekommenderar vi att du lämnar eventuella kommentarer eller frågor direkt i dokumentet.

Uppsamlingssamtal

Om det är första gången vi arbetar tillsammans erbjuder vi även ett uppsamlingssamtal efter en första leverans för att muntligt gå igenom texten och eventuella ändringar.

Efterredigering

Det är vanligt att det behövs redigeringsrundor efter en första leverans. Vi ser tillsammans till så att det finns med i planeringen redan från start.

Feedback

Efter avslutat uppdrag tar vi gärna emot feedback på våra tjänster för att bättre kunna tillgodose eventuella framtida behov.

Språksäkring & digital optimering

3(11)

Inklusive en grundlig korrekturläsning utförd av någon som inte har skrivit texten

Vi finslipar din text och ser till att språket är korrekt och landar väl hos din målgrupp. I de fall texterna vi bearbetar ska användas på webben ger vi även förslag på hur sökmotor-optimering (SEO) och tillgänglighet kan förbättras. I priset ingår dessutom implementering av eventuella sökord som du tillhandahåller. Om du vill få hjälp att ta fram sökord finns det möjlighet att köpa till detta (se tjänsten *Content-inventering & sökordsanalys* på sidan 7).

Priset baseras på ordmängd enligt tabellen nedan. För återkommande och längre projekt kan vi erbjuda anpassade upplägg.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pristabell språksäkring & digital optimering

Antal ord	Pris per ord exkl. moms	Totalt exkl. moms
0–400	Fast pris	650 kr
400–750	Fast pris	1 125 kr
750–2 500	1,50 kr	1 125–3 750 kr
2 500–5 000	1,25 kr	3 125–6 250 kr
5 000+	1,00 kr	5 000+ kr

Översättning & lokalisering

4(11)

Inklusive språksäkring & digital optimering (se sidan 3)

Vi översätter svenska texter till engelska och vice versa samt justerar för kulturella nyanser och tonalitet. Vid översättning till engelska ser vi till att texten konsekvent följer antingen brittisk eller amerikansk stil och stavning.

Priset baseras på ordmängd enligt tabellen nedan. För återkommande och längre projekt kan vi erbjuda anpassade upplägg.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pristabell översättning & lokalisering

Antal ord	Pris per ord exkl. moms	Totalt exkl. moms
0–400	Fast pris	1 100 kr
400–750	Fast pris	1 875 kr
750–2 500	2,50 kr	1 875–6 250 kr
2 500–5 000	2,25 kr	5 625–11 250 kr
5 000+	2,00 kr	10 000+ kr

Redaktionell text & intervjuer

5(11)

Inklusive språksäkring & digital optimering (se sidan 3)

Vi har gedigen erfarenhet av att skriva intresseväckande och sökmotoroptimerade artiklar, kundcase, pressmeddelanden och webbtexter inom många olika områden. Våra skribenter är även vana att intervjua experter såväl som medarbetare för att skapa uppskattat content.

Pristabellen nedan visar våra utgångspriser baserat på antalet ord och intervjuer. I priset ingår implementering av eventuella sökord som du tillhandahåller. Om du vill få hjälp att ta fram sökord finns det möjlighet att köpa till detta (se tjänsten *Content-inventering & sökordsanalys* på sidan 7).

För komplexa och tidskrävande ämnen, återkommande uppdrag eller texter längre än 2 500 ord erbjuder vi anpassade upplägg i samråd med dig som kund.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pristabell redaktionell text & intervjuer

Antal ord	Totalt exkl. moms	Tillägg per muntlig intervju	Tillägg per skriftlig intervju
0–150	750 kr	650 kr	325 kr
150–300	1 500 kr	650 kr	325 kr
300–750	4 000 kr	650 kr	325 kr
750–1 500	6 750 kr	650 kr	325 kr
1 500–2 500	9 000 kr	650 kr	325 kr

Längden på en vanlig artikel eller ett blogginlägg är cirka 500–750 ord.



Hemsidor, sociala medier & copy

6(11)

Inklusive språksäkring & digital optimering (se sidan 3)

Vi skriver smidiga och träffsäkra texter till hemsidor, annonser och andra typer av marknadsföring. I vårt arbete med originaltexter tar vi alltid hänsyn till ditt företags kundresa och ser till att den förstärks genom läsoplevelsen.


Pristabellen nedan visar våra utgångspriser baserat på antalet ord. Vid behov ingår implementering av eventuella sökord som du själv tillhandahåller. Om du vill få hjälp att ta fram sökord finns det möjlighet att köpa till detta (se tjänsten *Content-inventering & sökordsanalys* på sidan 7).


För komplexa och tidskrävande ämnen, återkommande uppdrag eller texter längre än 2 500 ord erbjuder vi anpassade upplägg i samråd med dig som kund.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pristabell hemsidor, sociala medier & copy

Antal ord	Totalt exkl. moms
0–150	750 kr
150–300	1 500 kr
300–750	4 000 kr
750–1 500	6 750 kr
1 500–2 500	9 000 kr

 Ett inlägg på sociala medier är vanligtvis under 150 ord.

 En enklare hemsida landar ofta på mellan 1 000 och 2 500 ord.

Content-inventering & sökordsanalys

7(11)

Bli bättre på att använda det du redan har. Att bearbeta befintligt material kan både ge ringar på vattnet och vara ett bra sätt att lägga grunden för framtida nyproduktion.

Under en content-inventering (även kallad content audit) går vi tillbaka och samlar allt innehåll du publicerat via olika digitala kanaler de senaste två-tre åren. Innehållet sorteras och taggas baserat på kategorier som är relevanta både för dig och din målgrupp. Därefter ger vi förslag på vilket innehåll som kan återanvändas och vad som bör prioriteras.

Content-inventeringen kan kompletteras med en sökordsanalys där vi hjälper dig att ta fram sökord som passar just din verksamhet. Utöver analysen kan vi även implementera sökorden samt språksäkra och optimera era befintliga texter (läs mer om *Språksäkring & digital optimering* på sidan 3).

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pristabell content-inventering & sökordsanalys

Beskrivning	Antal inlägg	Antal timmar	Totalt exkl. moms
Liten audit	≤200	15	12 000 kr
Mellanstor audit	200–400	25	20 000 kr
Stor audit	400–600	35	28 000 kr
Sökordsanalys	-	5	4 000 kr

SVENGARD & CO.

Svengard Specials

Översikt 2024

Kommunikationskoncept

9(11)

Vill du dramatisera ditt budskap? Tillsammans med visuella samarbetspartners hjälper vi dig att skapa en övergripande idé – ett kommunikationskoncept – som sammanfattar vad som ska kommuniceras och hur. Vi lägger stor vikt vid att skapa koncept som varar länge och som kan generera många idéer under åtminstone ett par år.

Har du redan en tydlig målgrupp, en varumärkes- eller kommunikationsplattform och en stilguide är det ofta relativt enkelt för oss att påbörja arbetet med ett större koncept.

Om allt inte redan är på plats har vi tagit fram en *creative brief* – ett enklare underlag vi gärna ser över tillsammans i samband med en första kontakt.

Vårt timpris är 800 kronor exklusive moms, och i den mån det är möjligt ger vi alltid ett fast pris innan start.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Workshop om Swenglish Snafus

10(11)

På Svengard & Co. har vi inte bara erfarenhet av att leva och arbeta mellan två språk och kulturer – vi redigerar och språkgranskar dessutom regelbundet engelska texter som är skrivna från ett svenskt perspektiv. Därför vet vi vilka som är de vanligaste svengelska språkfällorna. Vi kallar dem "Swenglish Snafus".

Genom vår interaktiva och lättsamma workshop om Swenglish Snafus hjälper vi arbetsplatser som kommunicerar internationellt att slipa på nyanserna. Workshopen passar alla – oavsett om man är ny på jobbet eller gammal i gamet.

Vi tar bland annat upp engelska ord som kan skapa missförstånd och förklarar några grammatikregler som är bra att ha koll på. Dessutom ger vi handfasta råd om hur man hanterar sociala situationer på jobbet, skriver professionella mejl och titulerar sina medarbetare och kunder.

Workshopen kan hållas på plats eller digitalt, och innehållet anpassas efter behov och bransch.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pris och upplägg

- En workshop på cirka 90–120 minuter.
- Kan hållas digitalt eller på plats.
- Ett exemplar av vår e-bok om Swenglish Snafus till varje deltagare.
- Goda möjligheter till interaktion mellan deltagarna, vilket gör att workshopen passar utmärkt som teambuilding.

Antal deltagare	Pris (exkl. moms)
1–10	25 000 kr
11–30	30 000 kr
31–50	35 000 kr
51–75	40 000 kr
76–100	45 000 kr
100+	50 000+ kr

Mejl-coaching

11(11)

Finslipa dina engelska mejl och bli bättre på interkulturell kommunikation. Vi hjälper dig skriva bättre mejl på engelska och ger handfasta råd om etikett, grammatik och tonalitet för att underlätta din internationella kommunikation.

Genom vår unika tjänst Mejl-coaching får du tillgång till personlig språkrådgivning och hjälp att skriva nyanserade och övertygande mejl som är anpassade till din mottagare. Du väljer själv om du endast vill ha skriftlig feedback eller om du vill lägga till en muntlig genomgång i form av ett videosamtal.

Frågor? Kontakta oss direkt på info@svengard.se

Pris och upplägg

- Du skickar upp till fem av dina mejl på engelska till oss (det går bra att börja med ett och därefter skicka fler efter hand).
- En av våra professionella skribenter med engelska som modersmål språkgranskar dina mejl och ger skriftliga förslag på förbättringar inom etikett, grammatik och tonalitet.
- Om du vill kan du mot en extra kostnad välja till ett digitalt möte där du får muntlig respons på dina mejl och möjlighet att ställa frågor.

Beskrivning	Pris (exkl. moms)
Språksäkring av 5 mejl	900 kr
Digital coaching	500 kr